

در خدمت و خیانت

# روشنفکران

جلال الـ احمد



آل احمد، جلال، ۱۳۰۲ - ۱۳۴۸.  
در خدمت و خیات روش فکران/ جلال آل احمد.  
تهران: مجید، ۱۳۸۷.  
۴۲۴ ص.

ISBN: 978-964-453-086-9

فهرستنویسی براساس اطلاعات فیبا.  
۱. روش فکران -- ایران. ۲. تفکر دینی -- ایران --  
تاریخ -- قرن چهارده. ۳. ایران -- زندگی فرهنگی.  
۴. داد HM ۷۲۸ / آ ۷۲ / ۵۵۲۰۹۵۵

۱۳۸۷

۱۱۹۵۸۶۳

شماره کتابشناسی ملی



## در خدمت روحانیت روشنفکران

جلال آن‌احمد.

چاپ پنجم، تهران، ۱۴۰۳ . سر

نسخه ۲۰۰

نسخه‌بردازی و آماده‌سازی: گروه تولید انتشارات به‌سخن

لیتوگرافی مهر، چاپ گلچین‌نوین، صحافی کیمیا

طرح جلد: احمد قلیزاده

همهی حقوق برای انتشارات به‌سخن محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۰۵۳-۰۸۶-۹

آدرس دفتر: تهران، انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه نوروز، پلاک ۱، واحد ۲

تلفن: ۰۶۶۴۹۵۷۱۳ - ۶۶۹۷۸۴۵۳ - ۶۶۴۹۱۵۸۸

ناشر همکار: انتشارات به‌سخن

[www.majidpub.com](http://www.majidpub.com)

۳۲۵۰۰ تومان

## می خوانید:

درآمد	۷
فصل اول: روشنفکر چیست؟ کیست؟	۱۳
فصل دوم: روشنفکر خودی است یا بیگانه؟	۴۵
به ضمیمه: دو فصل از «آنتونیو گرامشی» و آمار تخمینی مشاغل روزانه سکی در ایران	
فصل سوم: زادگاههای روشنفکری	۱۲۷
به ضمیمه فصلی از کتاب روشنفکران چینی و غرب	
به قلم: واي. سى. وانگ	
فصل چهارم: روشنفکران سنتی: نظامیان و روحانیان	۱۹۷
به ضمیمه صفحاتی از ای جلال الدویل یزرا آقاخان کرمانی و سخنرانی ۴ آبان ۴۳ قم حضرت «امام حسین»	
فصل پنجم: روشنفکر ایرانی کجا است؟	۲۸۹
(جای شجره نامه سه خانواده روشنفکر)	
فصل ششم: نمونه های اخیر روشنفکری	۳۳۵
به ضمیمه نامه هایی چند	
فصل هفتم: روشنفکر و امروزه روز	۳۹۷
و حرف آخر دفتر	۴۲۰

## درآمد

در سلسله مراتب هر صنف و حرفه‌ای، مثل نجاری یا کفاشی یا خیاطی و حتی رادیوسازی و تراشکاری — که از حرفه‌های جدیدند — مدارجی داریم مثل پادوی، بعد <sup>۱</sup> ذی، بعد کارگری، بعد سرکارگری، بعد استادکاری، بعد استادی و هر کدام از آن مدارج، با اسمی و معنای مشخصی و نشان‌دهنده یک درجه معین از یک سلسله مراتب شغلی و حکایت‌کننده از تکاملی که در نفس پیمودن آن مراحل مستمر است و نزیر هر کدام از این تعبیرها که بر شمردم، با بار معینی از فرهنگ و سابقه‌ای و خاصه‌ای و به‌هر صورت، آشنا و در دسترس فهم همگان؛ چه برای من که معلم و شاگردم؛ چه برای نفتی دوره گرد و چه برای ریس شرکت نفت؛ چه برای زندانی و چه برای زندانیان و نه هیچ‌چیز در این تعبیرها گنج یا مرده یا از دور نیز بروون افتاده و همه زنده و حی و حاضر که هر روز صدها بار به کارشان می‌بریم و امصادق خارجی هریک از درجات آن صنفها و حرفه‌ها سروکار هم داریم. <sup>۲</sup> بخاری گرفته است، یا در اتاق باد کرده؛ یا حوض ترکیده. می‌روی در دکان آهنگر یا نجّار یا سرانگشتی محل که:

— خواهش می‌کنم شاگردتان را بفرستید یک خردکاری داریم...  
و مبادا برای چنان کارهای خردی، خود استاد را احضار کنی که نخواهد آمد.

یا در سلسله مراتب فرهنگی و آموزشی. نوآموز است در کودکستان؛ بعد دانش‌آموز است در دبستان و تاحدودی در دبیرستان؛ بعد دانشجو است در دانشگاه والخ... و معلم در سراسر این مدارج، گرجه به‌هر صورت همان یک معلم است؛ اما خود اسمها دارد و درجات مختلف. اسمها و تعبیرهایی که

هر کدام حکایت‌کننده‌ای دقیقند؛ حتی از مقدار حقوق یک معلم؛ چه رسد به مقدار معلوماتش یا تصدیق نامه‌هایی که گرفته، کمک‌آموزگار است در کودکستان. آموزگار است در دبستان، دبیر است در دبیرستان؛ بعد استادیار است در دانشگاه. بعد دانشیار، بعد استاد و همین‌جور... و درست است که شباختی لفظی هست میان استاد که آخرین عنوان برای یک معلم برجسته دانشگاه است و استادی که در آخرین درجات، مثلًاً حرفه‌ای همچو نجاری به سر می‌برد؛ اما متوجه باشید که دقت زبان محاوره، حتی میان این دو را فرق گذاشته، اولی را استاد می‌گوییم و دومی را اوسا.

در سلسله‌مراتب تصوف (که این روزها، بسیار می‌کوشند تا از آن جازء بگردی برای مذهب بسازند و ناچار باب روز است. با یک شاخ گل رادیویی‌اش، و... هو - حق‌گفتنهای مسخره قرتیها و الخ...) با آن هفت شهرش که عطار گشت ارسوک در وادی طلب، بعد عشق، بعد معرفت، بعد استغنا، بعد توحید، بعد حیرت، بعد ذلت و فنا... همه مقامات و درجات معین است و باید راهی را، قدم به قدم، پیمو - با از هـ... و بوجی به چیزی و کسی رسید.

یا در سلسله‌مراتب مانویل، با سه‌اعون (نیوشاکان) و صدیقون و برخوانها. یا در سلسله‌مراتب باطنیان و انساعان و... و در هر دستگاه یا بنیاد فرهنگی و اجتماعی دیگر، مثل ورزش (با: روزن، سنگین وزن و الخ...) یا موسیقی (با: متمایل، شونده، علاقمند، منقد، وارد ماحب‌نظر، صاحب پنجه، استاد، صاحب مکتب و الخ...) که سراغ بدھید چیزی - مرحدود همان درجات که در آغاز بر شمردم، معین است و به‌هر صورت، مدرج نشانه‌گذاری شده‌ای در دست هست با مفاهیم روشن و تکالیف و وظایف مشخص برای هر کسی در هر درجه‌ای و اگر در خانه حافظه نیز از مقوله‌های فرهنگی دیرینه‌سال، چیزی در دندازگیر حاضر نداشته باشی برای شناخت آن مدرجها و مشخصات هر درجه، کتابها هست و دفترها و کافی است که یکی‌شان را ورقی بزنی و با مختصر جستجویی ببینی که هیچ نکته‌ای گنج نمانده و تکلیف هیچ سالکی در هیچ مدرج اجتماعی یا فرهنگی، در حتی یک قدم سریه‌هوا، نامعلوم نمانده است.

از این دست هنوز مثالهای فراوان می‌توان آورد؛ حاکی از اینکه چه در حوزه مسایل فرهنگی و علمی و چه در قلمرو مسایل اجتماعی و سیاسی، ما هرگز عادت به بی‌تكلیفی نداشته‌ایم یا به ایهام؛ اما من نمی‌دانم با این تعبیر روشنفکر چه باید کرد؟ و بدتر از آن با خود او، با این اسم و مسمایی که از صدر مشروطیت تاکنون بیخ ریش زبان فارسی و ناچار به سرنوشت فارسی زبانان بسته است و نه حد و حصری دارد و نه مشخصاتی و نه تکلیفی روشن است و نه گذشته‌اش (و مگر با این مشخصات فعلی، روشنفکر گذشته‌ای و سنتی هم دارد؟) و نه آینده‌اش. آخر این روشنفکر یعنی چه؟ و یعنی که؟ ره فک نیست؟ کجای کدام مدرج جا می‌گیرد؟ و این مدرج فرهنگی است یا سیاسی و اجتماعی؟ یا علمی است؟ آیا مثل دیپلم و لیسانس یک تصدیق‌نامه علمی است؟ یا یک مقام اجتماعی است؟ آیا در آن حکایت گنگی از بازگشت به دستدار، بحث کاست دوره ساسانی نیست؟ یا از یک نوع اشرافیت جدید که شهرنشین تازه‌پادار برای خود می‌تراشد؟ و بعد؟ اول چه‌چیز یا چه کس باید بود تا بعد راه را شرکت کردد؟ و پس از آن به کجا خواهد رسید؟ یا به چه درجه‌ای؟ و همین جور سال.

اگر فرض کنیم که به دلالت مفهوم ظاهری که باید سراغ دنیای فکر و دانش و فرهنگ رفت، آیا می‌توان گفت که: یک آدم را سواد است؛ بعد باسواد می‌شود؛ بعد دیپلم می‌گیرد؛ بعد می‌شود روشنفکر؟، دلیل سیاسی و بعد دکتر؟ یا اول باید دکتر در یک رشته بود تا روشنفکر قلمداد شد؟ و آن وقت پس از آن؟

از در دیگر وارد بشویم. آیا می‌توان گفت فلانی روشنفکر تر از بهمانی است؟ و اگر بتوان، آیا به‌این دلیل صفت تفضیلی به کار رفته که فلانی بیشتر از بهمانی درس خوانده؟ یا به‌این دلیل که فرنگ هم رفته؟ یا به‌این دلیل که کتاب هم نوشته؟ و نکند که روشنفکری اصلاً یعنی فرنگ‌رفتگی؟ یا غریزدگی؟ این آخری را به سرعت در غریزدگی نشان داده‌ام و گفته‌ام که چنین نیست؛ اما چنین که می‌نماید، همین ابهامها—و نیز بسی جواب‌ماندن تمام سؤالهایی که بر شمردم—تاخته‌دودی موجب شده است که هیچکس تاکنون هیچ ملایی را یا

هیچ نویسنده مذهبی را یا هیچ واعظی را، روشنگر ندانسته؛ گرچه شرایط اصلی روشنگری (که پس از این خواهم شمرد) نیز در آن ملا یا واعظ یا نویسنده مذهبی، جمع باشد. درست است که سنت پرستی غایی و تحجر فکری روحانیت، در اغلب موارد نفی‌کننده اصلی روشنگری است (از این نکته هم به تفصیل سخن خواهد رفت).

اما آخر باید یک جایی شرایط روشنگری توضیح داده شده باشد و خود این تعبیر روشنگر تا به آن حد صاحب معنی و حدود و تعاریف شده باشد که بتواند دید فرق یک ملا با یک روشنگر چیست؟ یا در یک ملا چه شرایطی از روشنگری یا چه مقدماتی برای آن جمع هست یا نیست.

به رصورت، می‌بینید که تعبیر روشنگر با گنجگی فعلی اش در معنی و مفهوم، راهنمایی بیج جای نیست. باز هم مثل بزم:

باسوادتر و سوادتر می‌گوییم یا دانانتر و نادان‌تر یا باهوش‌تر و خنگ‌تر؛  
 اما روشنگرتر و تاریخ‌ذکرتر چطور؟ پس آیا می‌شود استنتاج کرد که روشنگر هم مثل دانا یا ندادان بکسر سفت است؟ چون مفهوم متضادش را هم داریم؛ یعنی صفت مقابلش را؟ یا چون اصلاً نمی‌توان درجهاتی برای روشنگر و روشنگری قابل شد، پس نمی‌توان آن یک صفت دانست؟ پس روشنگر چیست؟ آیا بیان یک حالت و کیفیت نیست؟ که هست و حالت و کیفیت چه چیز یک آدم؟ قد و قامتش؟ لباس پوشیدش؟ آداب معاشرتش؟ قدرت فکری اش؟ دانش و فرهنگش؟ یا برداشتی که از اموال بهان دارد؟ گویا روشن باشد که روشنگری دخلی به قد و قامت آدمی یا به سر و وضعش یا به زن و مرد بودنش یا به پیر و جوان بودنش ندارد. روشنگری اطلاقی است در حوزه مسایل اندیشه و تعقل، در قلمرو بینش آدمی، در برداشتی که از امور روزگار دارد.

علاوه بر این، گویا یک نکته دیگر هم دارد روشن می‌شود و آن اینکه، روشنگر و روشنگری یک امر نسبی است؛ یعنی که اگر در فلان ده یک میرزا بنویس به علت بی‌سوادی عام اهالی، روشنگر و فهمیده تلقی بشود، همان میرزا بنویس در شهر، یکی از عوام‌الناس است و آن وقت آیا به این تعبیر

می‌توان جهاندیدگی را از لوازم روشنفکری دانست یا مقدمه‌اش؟ مثلاً آیا فلان پیرمرد دنیادیده و سرد و گرم روزگارچشیده و تجربه‌ها آموخته در جمیع خانواده‌اش، بافرزنдан و نوادگان و عروسان و دامادهای جوان، یک روشنفکر است؟ چون برای حل و عقد مشکلات خانواده نوعی کدخدایی می‌تواند؟ می‌بینید که باز هم نمی‌شود. پس بگذارید باز از یک در دیگر وارد بشوم؛ از در قلمرو اجتماعیات.

آیا روشنفکری یک درجه اجتماعی است؟ و روشنفکر، عضوی از یک طبقه است؟ می‌شود گفت طبقه روشنفکران؟ چنانکه در احزاب کمونیست عالم مرسوم است؟ به از کارگران و کشاورزان و روشنفکران به عنوان سه رکن اصلی سازنده بیان احتماء سخن می‌گویند؟ یا به عنوان سه طبقه مختلف که ابزار کار مختلف دارند؟ و اگر کارگران و دهقانان عضو یک حزب کمونیست برگزیدگان طبقه خویشند، آیا ان روشنفکران عضو همان حزب را هم برگزیدگان همان طبقه خویش خواهند؟ و مگر نهاینکه روشنفکران برگزیدگی را در هرجا برای خویش انحصار کردند؟ رآن وقت آیا لزومی دارد که از معارضه دائمی کارگران و روشنفکران در احزاب کمونیست مثالی بیاورم؟ می‌بینید که هنوز سؤال‌ها بسیار است.

به هرجهت، تنها وقتی می‌توان تکلیف روشنفکر در روشنگری را معین کرد که به تمام سؤالهایی که گذشت پاسخی داده بشود و به بسیار مسئله‌ای دیگر، مثلاً به اینکه روشنفکران تا چه حد در طرح ریزی آینده یک مملکت مؤثرند؟ یا چرا در روزگار ما، روشنفکران نیز به همان اندازه بی اعتبار شده‌اند که مالکان و دوله‌ها و سلطنه‌ها؟ یا چرا روشنفکران ایده‌آلها را به‌خطیر نان و آب فراموش کرده‌اند؟

یا اینکه آیا درست است که شرکت در قدرت حکومتها نفتی از روشنفکران سلب حیثیت می‌کند؟ و پس شرایط شرکت روشنفکران در قدرت حکومتها چه باید باشد؟ و بعد وضع روشنفکران در مقابل حکومتها در مملکتی مثل ایران چه باید باشد؟ و بعد چه فرقه‌ایی هست یا باید باشد میان روشنفکر ایرانی و اروپایی در مقابل حکومت یا در مقابل مذهب یا در مقابل کمپانی

خارجی؟ یا در مقابل استعمار؟

امیدوارم که جواب همه این سؤالها را در این دفتر بباید؛ گرچه به صورت طرحی، یا پیشنهادی و اگر نیافتید نیز غمی نیست که آخرین دعوی این دفتر و صاحبش این است که طرح کننده سؤالهایی باشد در تمام این زمینه‌ها که بر شمردم.



طرح اول این دفتر در دیماه ۱۳۴۲ ریخته شد؛ به انگیزه خونی که در ۱۵ خرداد ۱۳۴۲ از مردم تهران ریخته شد و روشنفکران در مقابلش دستهای خود را به آشنا شستند. در اواخر ۱۳۴۳، دستنویس اول آن آماده شد که ده پانزده سخن عکسی آن به دست دولستان و آشنايان رسید. در ۱۳۴۵، دو فصل آن در مجله "جهان نو" که دوست دیگرم رضا براهنی می‌گرداند، درآمد و اکنون نسخه کامل آن پیر از چندین بار زیر و بالا شدن. ترجمه‌هایی از متن انگلیسی را در آن سیل ساخته است که از او چه تشکری می‌توانم کرد؟

آقایان فریدون آدمیت، علامره امامی، ناصر پاکدامن، حسین ملک، خلیل ملکی، منوچهر هزارخانی هر یک در تهیه متنهایی که در این دفتر به آنها مراجعه‌ای شده است، راهنماییها کرده‌اند. بدان صورت، از همه ایشان تشکر می‌کنم و امیدوارم کاری شده باشد لایق ذکر باشان. متنهایی که در ضمایم آورده‌ام یا نه بدآن کوتاهی بوده است که بتوان در متن کتاب پخششان کرد و یا نه بدآن بی‌اهمیتی که بتوان سر و دستشان را ببریم. و شکست و اکنون در عین حال که متنهایی هستند مؤید اصل مطلب، به تهایی نیز قابل خواندن و بهره‌بردن‌اند.